

Zürich III

Geräteschrank Holz

Fichte massiv

19mm

Armoire à outils en bois

Épicéa massif

19mm

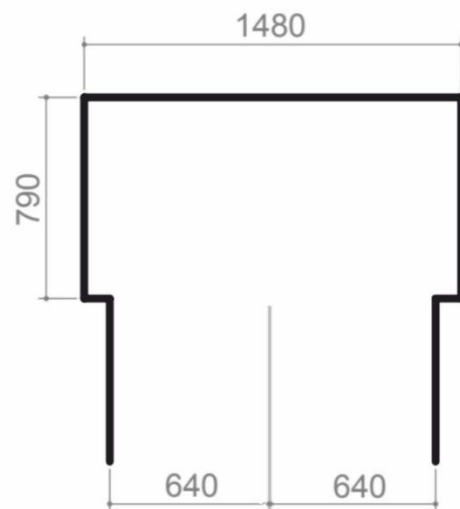
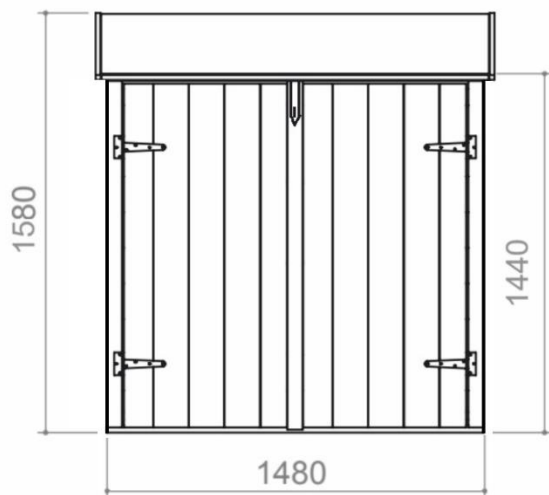
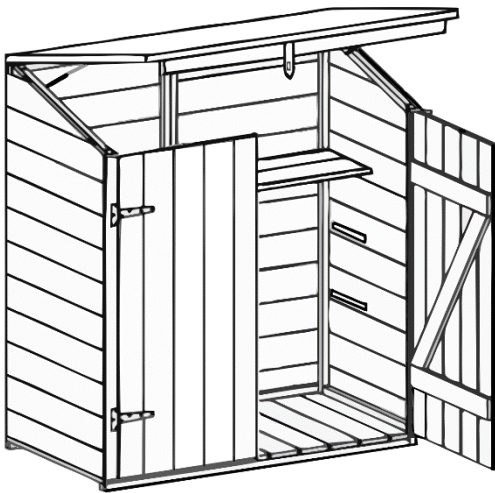
Armadio per attrezzi in legno

Abete rosso massiccio

19mm

ca. 1480mm x 790mm x H 1580mm

Montageanleitung / Consignes de montage / Istruzione di montaggio



Zürich III

Fundament:

Legen Sie das Fundament so an, dass es 5 cm über den Grund hinausragt. Als Fundament eignen sich beispielsweise Betonplatten. Der Grund muss dazu gut eingeebnet und trocken sein. Nur ein **absolut waagrechtes und tragfähiges Fundament** gewährleistet eine einwandfreie Montage der Gartenhäuser, Stabilität und vor allem Passgenauigkeit der Türen.

Vorbereitung der Bauteile:

Bevor Sie mit der Montage beginnen, sollten Sie sämtliche Bauteile gemäss Bauplan identifizieren und entsprechend sortieren.

Anstrich und Pflege:

Das unbehandelte Holz wird nach einiger Zeit vergrauen, kann verbläuen und verschimmeln.

Um Ihr Haus zu schützen, sollten Sie es mit geeigneten Holzschutzmitteln behandeln.

Sie sollten Ihr Gartenhaus vor dem Zusammenbau streichen. So erreichen Sie, dass auch an später nicht mehr zugänglichen Stellen ein schützender Anstrich vorhanden ist. Wir empfehlen zunächst einen Voranstrich mit Imprägniergrund und danach einen Anstrich mit einer Holzschutzlasur.

Durch einen regelmässigen Anstrich beeinflussen Sie im Wesentlichen die Lebensdauer Ihres Gartenhauses.

Fondations:

Aménagez les fondations (des dalles en béton ou en pierre) de manière au-dessus de la surface du sol env. 5cm.

Le sol doit être bien aplani, sec et nivelé. Juste une **fondation absolument horizontale peut** assurer une installation sans problème de l'abri et spécialement des portes.

Préparation des composants:

Vous pouvez démarrer le montage seulement après avoir identifié, analysé et groupé tous les éléments composants de votre abri.

Peinture et entretien

Au bout de quelque temps, le bois non traité prendra une teinte grise, il pourra bleuir et moisir. Pour protéger votre maisonnette, il est conseillé de le traiter avec des produits de protection du bois appropriés.

Peignez votre maisonnette avant le montage. Ainsi, il sera possible de protéger également les surfaces inaccessibles plus tard avec la peinture. Nous recommandons de faire le traitement préliminaire de la surface avec une couche d'imprégnation et ensuite avec des peintures fongicides.

En refaisant régulièrement la peinture, vous augmentez sensiblement la durée de vie de votre maison de jardin.

Fondamenta:

Preparare le fondamenta in modo che sporgano di 5 cm sopra il terreno. Come fondamenta è molto adatta per esempio una piastra in calcestruzzo. A tal fine il terreno deve essere ben piano e asciutto. Solo un **fondamenta assolutamente orizzontale** garantire un'installazione senza problemi il giardino ospita, stabilità e soprattutto adatta delle porte.

Preparazione dei componenti:

Prima di iniziare il montaggio si consiglia di identificare e ordinare tutti i componenti conformemente allo schema di costruzione.

Verniciatura e cura

Il legno non trattato diventa grigio col tempo, può scolorirsi e fare la muffa. Per proteggere la vostra casetta di legno, è consigliabile trattarla con opportuni preservanti per legno.

Verniciate la vostra casa prima del montaggio. In tal modo sarà possibile proteggere con la vernice anche quelle parti che in seguito non saranno più accessibili. Consigliamo di applicare una prima mano impegnante e di coprire successivamente con una speciale vernice protettiva per legno.

Con una regolare verniciatura aumenterete notevolmente la durata della vostra casetta da giardino.

Zürich III

Gewährleistung:

Ihr Haus besteht aus hochwertigem Fichtenholz und wird unbehandelt geliefert. Wenn es trotz unserer sorgfältigen Werkskontrolle zu Reklamationen kommen sollte, melden Sie diese unverzüglich Ihrer Verkaufsstelle.

Abweichungen die keinen Reklamationsgrund darstellen:

- Holz ist ein Naturprodukt, daher fallen die naturgegebenen Beanstandungen nicht unter Garantie.
- Materialreklamationen werden nicht akzeptiert, wenn bereits ein Anstrich erfolgte.
- Äste die mit dem Holz fest verwachsen sind.
- Holzverfärbungen, ohne dass dadurch die Lebensdauer beeinflusst wird.
- Risse / Trockenrisse die nicht durchgehend sind und nicht die Konstruktion beeinflussen.
- Verdrehungen des Holzes, vorausgesetzt es lässt sich noch verarbeiten.
- An den nicht sichtbaren Seiten von Fussbodenbrettern können die Bretter ungehobelt sein, es können Farbunterschiede und Baumkanten vorkommen.
- Spätere Reklamationen durch unsachgemässe Montage, Absacken des Hauses durch unsachgemässe Fundamente sind ausgeschlossen.
- Kratzer und leichte Dellen auf dem Blech sind kein Reklamationsgrund, sofern das Dach dicht ist.

Ansprüche auf Gewährleistung beschränken sich auf den Austausch von fehlerhaftem Material.

Alle weiteren Ansprüche sind ausgeschlossen.

Garantie:

Votre maisonnette est réalisée en bois d'épicéa de haute qualité et elle vous est livrée non traitée. Si elle devait donner lieu à des réclamations, malgré les soins apportés à notre contrôle en usine, nous vous demandons de la remettre à votre point de vente.

Ecarts qui ne constituent pas un motif de réclamation :

- Le bois est un produit naturel, ce qui a fait que les réclamations reposant sur des phénomènes naturels ne tombent pas sous le coup de la garantie.
- Les réclamations concernant les matériaux ne sont pas acceptées si une peinture a déjà été appliquée.
- Nœuds lesquels sont inhérents au bois.
- Décolorations du bois qui n'exercent pas d'influences sur la durée de vie.
- Fissures / fentes de retrait qui ne sont pas traversantes et qui n'exercent pas d'influences sur la construction.
- Déformations du bois, sous réserve qu'il puisse encore être mis en œuvre.
- Sur les faces non visibles des planches du plancher, il peut arriver que les planches ne soient pas rabotées, et alors on peut observer des différences de couleur et des flaches.
- Une réclamation tardive résultant d'un montage incorrectement réalisé, d'un affaissement de la maisonnette par suite des fondations et des soubassements incorrectement réalisés, est exclue.
- Les rayures et les bosses sur la tôle ne constituent pas un motif de réclamation, si que le toit reste étanche.

Les recours en garantie se limitent au remplacement du matériel défectueux. Tous les autres recours sont exclus.

Garanzia :

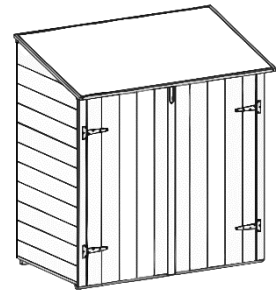
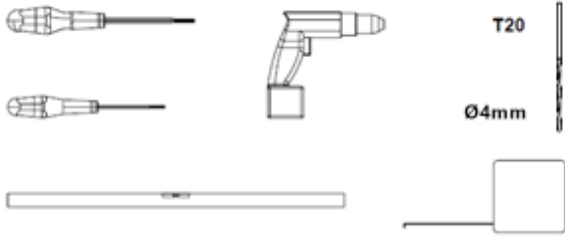
La vostra casetta è stata realizzata con pregiato di abete rosso nordico e viene consegnata in stato non trattato. Qualora, nonostante il nostro accurato controllo in fabbrica, dovessero sorgere reclami, sarà necessario presentare il vostro punto di vendita.

Divergenze che escludono motivo di reclamo:

- Il legno è un prodotto naturale e pertanto le contestazioni relative allo stato naturale non rientrano nella garanzia.
- Reclami relativi al materiale non vengono accettati una volta verniciato, fatta eccezione per le costruzioni del giardino fornito con colore.
- Rami cresciuti nel legno.
- Scolorimenti del legno che non influiscono sulla durata.
- Crepe / fessure non passanti che non compromettono la costruzione.
- Nodi nel legno a condizione che possa ancora essere lavorato.
- Nei punti invisibili del tavolato pavimento sono ammesse tavole non piallate; sono inoltre
- Reclami succesivi dovuti a montaggio non conforme, cedimento della casetta a causa di fondamenti errate sono esclusi.
- Graffi e lievi ammaccature sulla lamiera non sono motivo di reclamo, purché il tetto sia ben saldo.

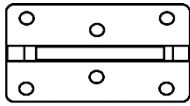
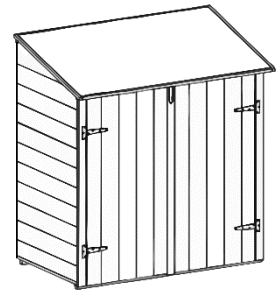
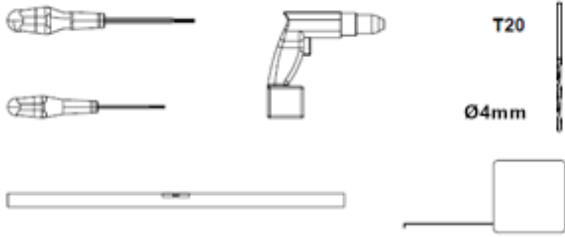
Le rivendicazioni di garanzia sono limitate alla sostituzione del materiale difettoso. Ogni altra rivendicazione è esclusa.

Zürich III



| | | | |
|--|-----------|------------------------|------------|
| | 01 | 1500/1370 x 790 | 1 x |
| | 02 | 1500/1370 x 790 | 1 x |
| | 03 | 1500 x 720 | 2 x |
| | 04 | 1480 x 790 | 1 x |
| | 05 | 1350 x 640 | 2 x |
| | 06 | 1495 x 850 | 1 x |
| | 07 | 1380 x 60 x 30 | 1 x |
| | 08 | 1370 x 90 | 2 x |
| | 09 | 1440 x 140 | 1 x |
| | 10 | 1440 x 140 | 1 x |
| | 11 | 1440 x 70 | 1 x |
| | 12 | 350 x 30 | 2 x |
| | 13 | 1350 x 60 | 1 x |
| | 14 | 60 x 30 | 1 x |

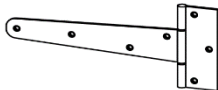
Zürich III



A

80 x 60 x 3

3 x



B

200 x 40 x 2

4 x



C

20 x 4 T20

56 x



D

35 x 4 T20

37 x



E

45 x 4 T20

5 x



F

60 x 5 T20

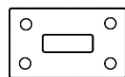
20 x



G

100 x 40 x 2

1 x



H

50 x 40 x 2

1 x

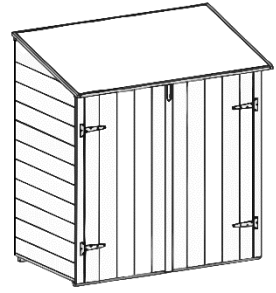
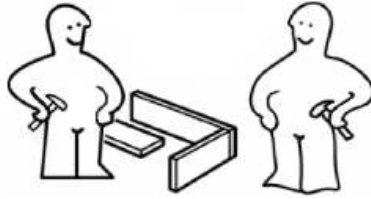
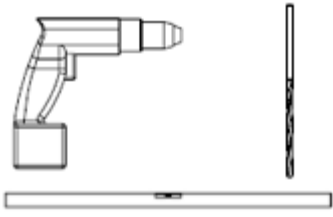


I

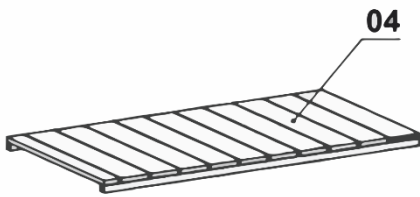
280 N

2 x

Zürich III

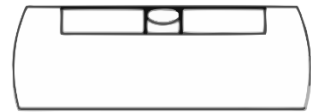
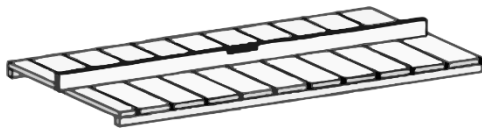
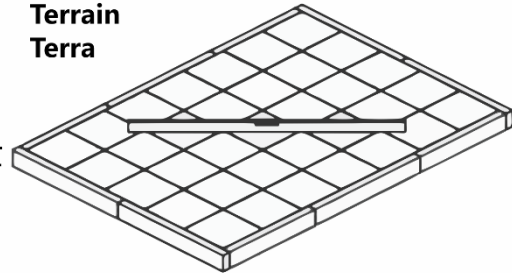


1

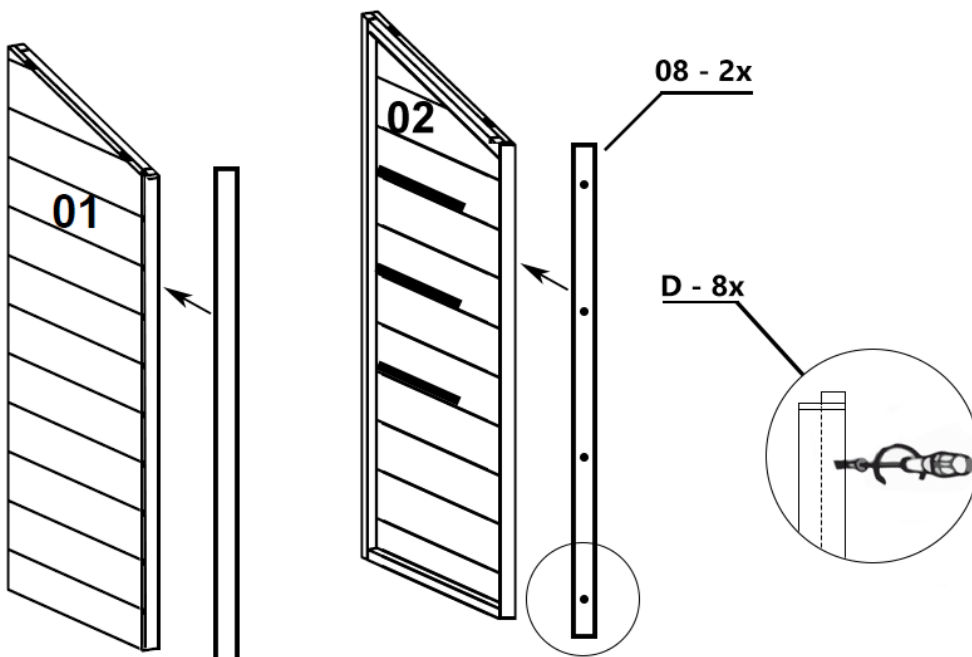


Untergrund
Terrain
Terra

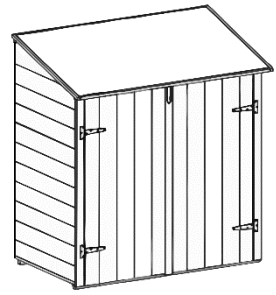
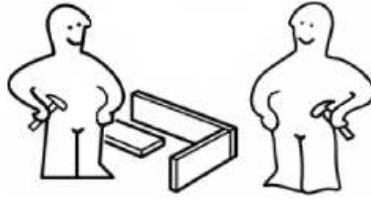
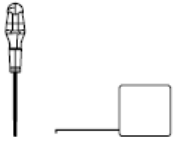
min. 5cm



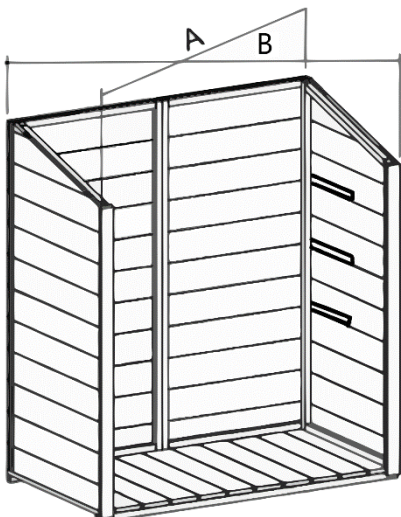
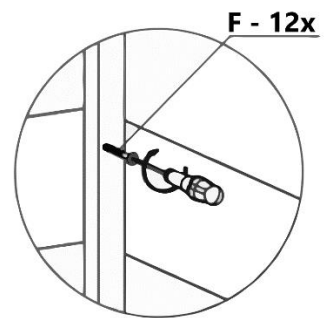
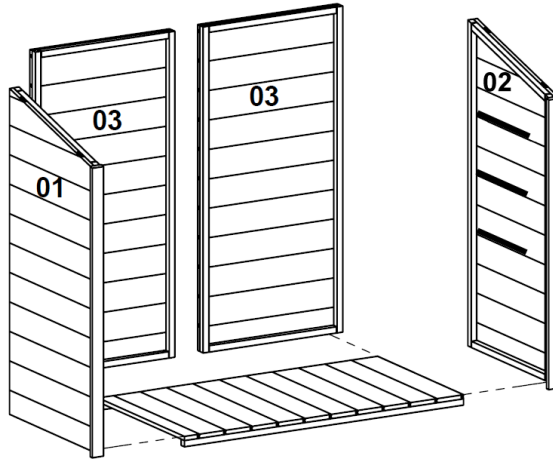
2



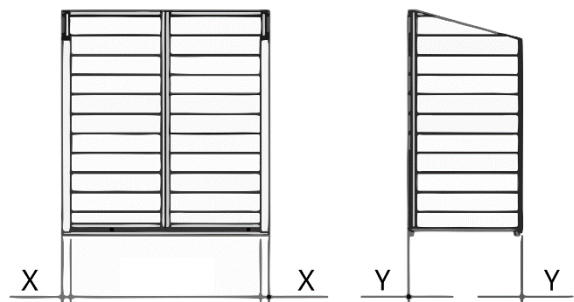
Zürich III



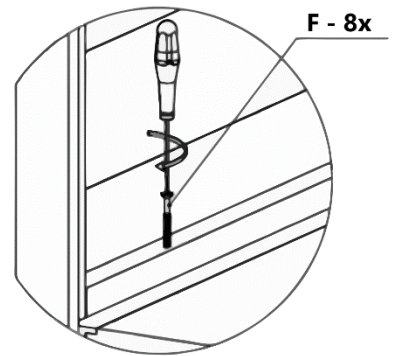
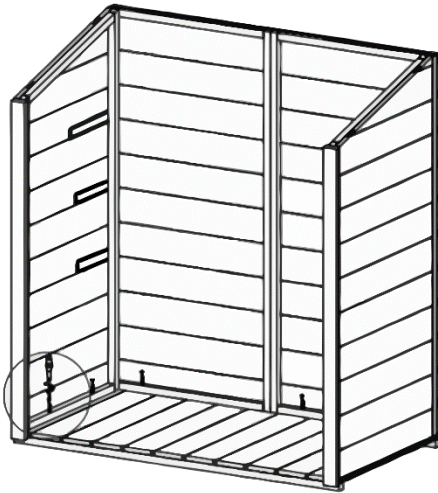
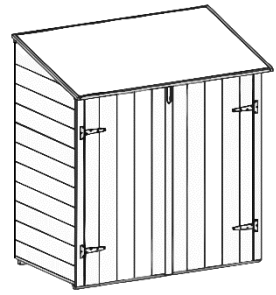
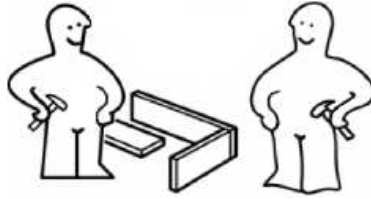
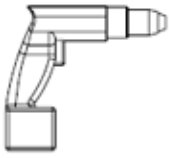
3



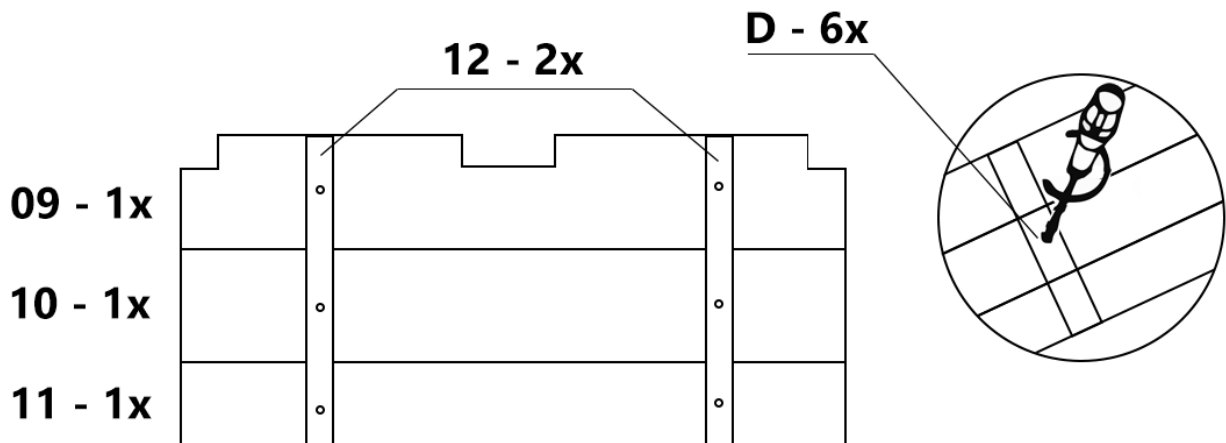
A = B



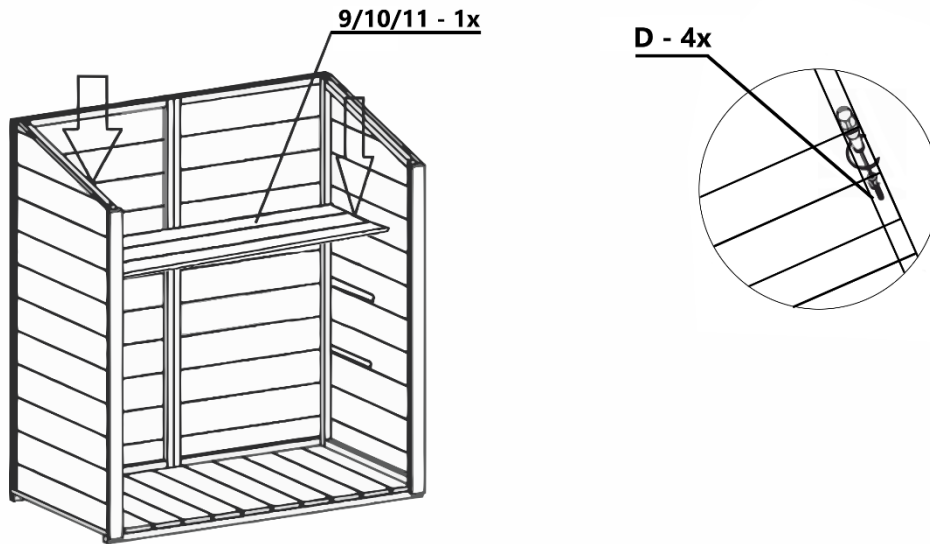
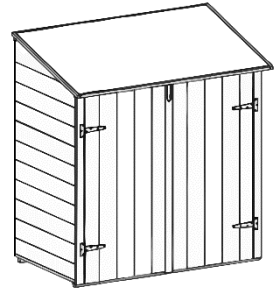
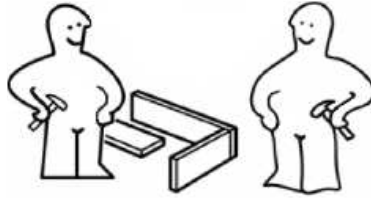
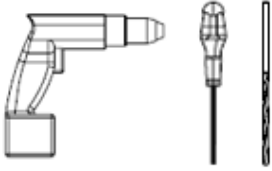
Zürich III



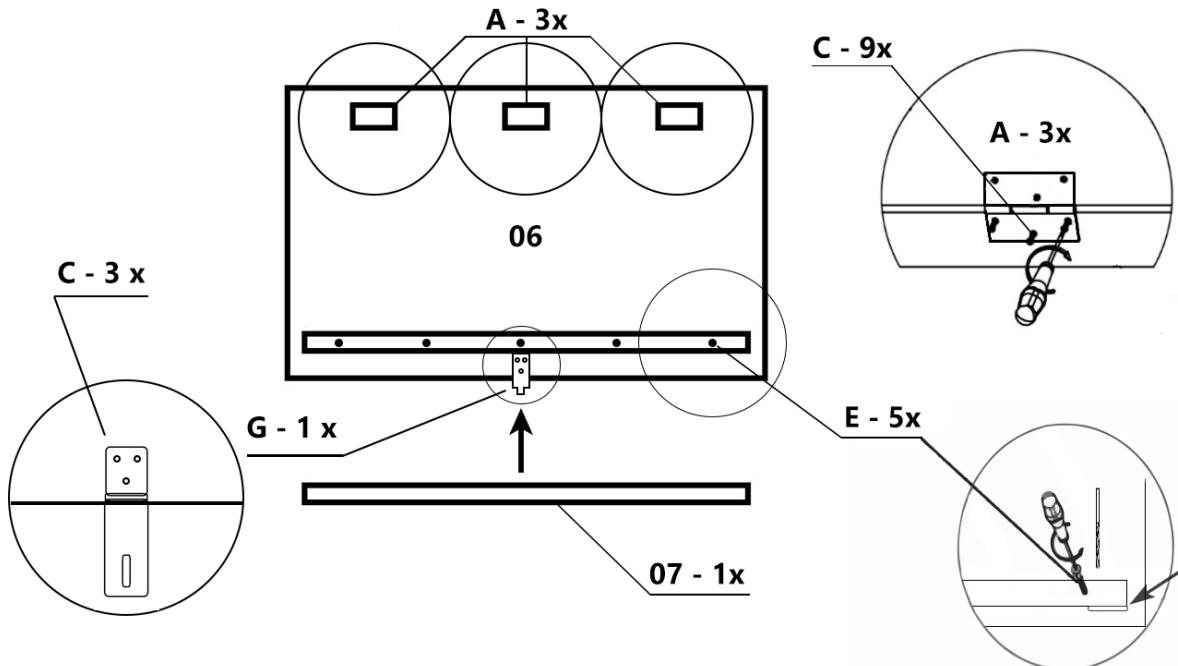
4



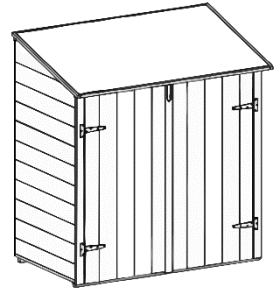
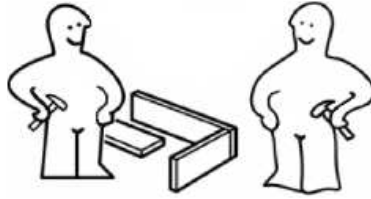
Zürich III



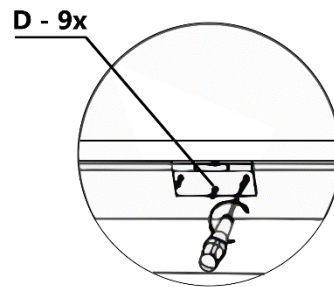
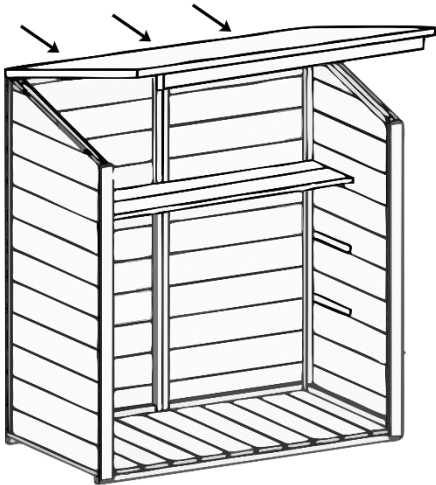
5



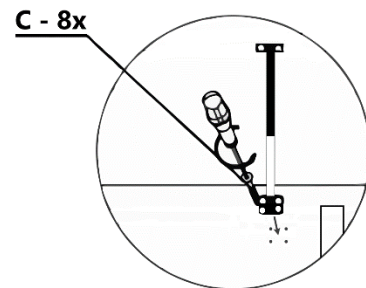
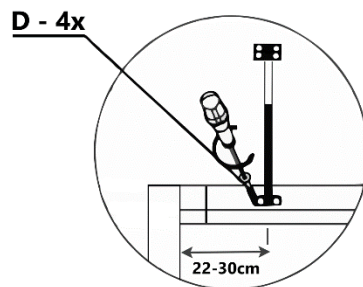
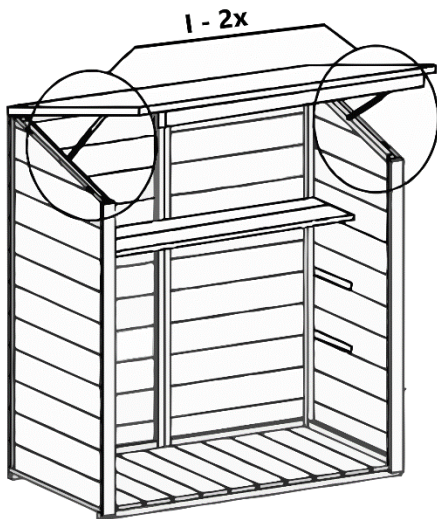
Zürich III



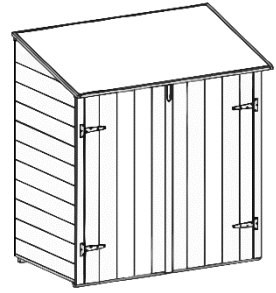
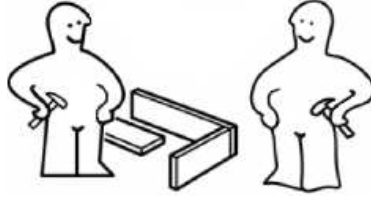
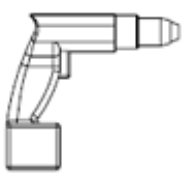
6



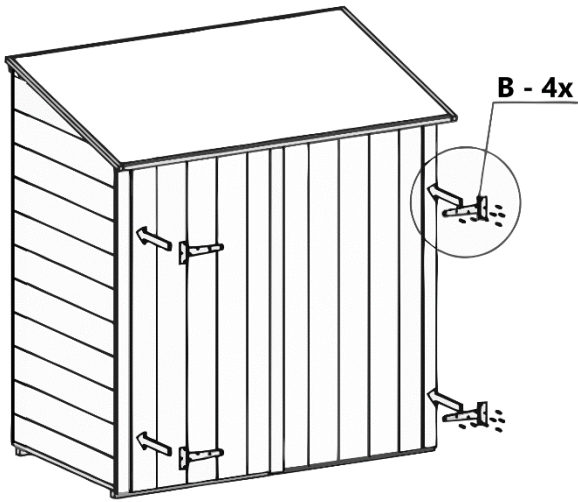
7



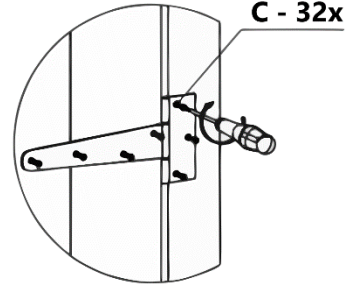
Zürich III



8

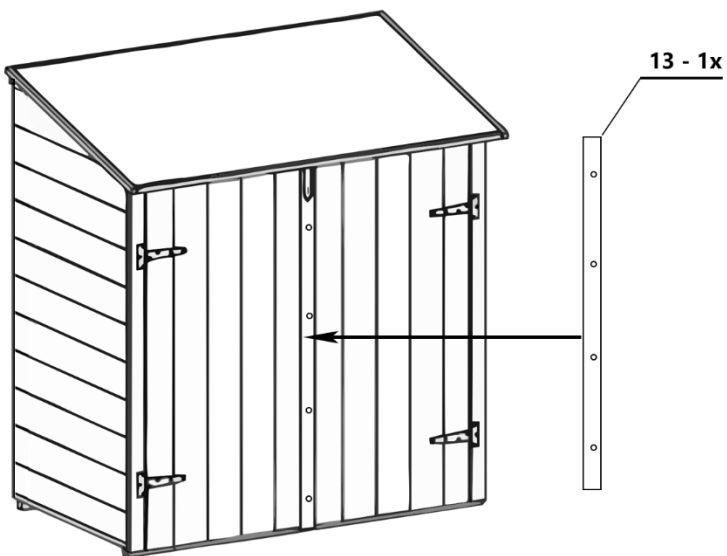


B - 4x



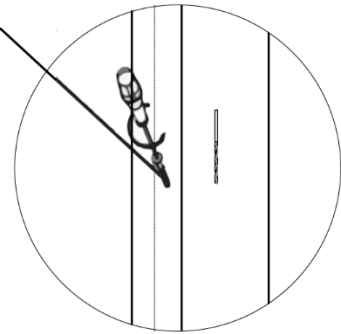
C - 32x

9

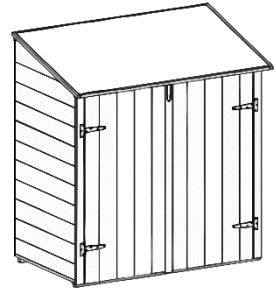
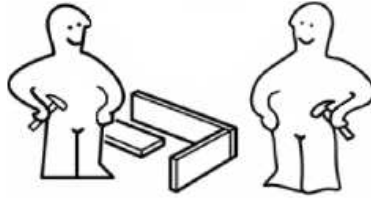


13 - 1x

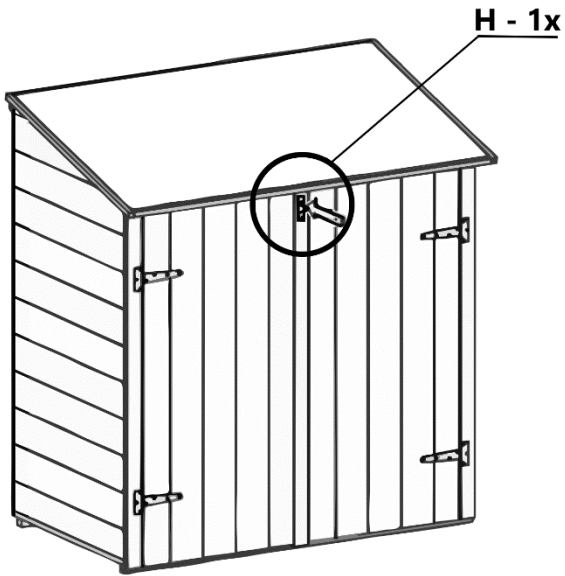
D - 4x



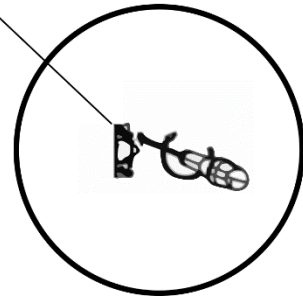
Zürich III



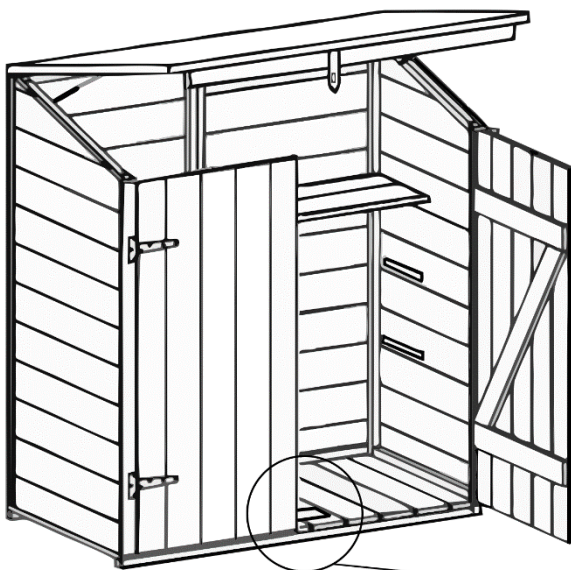
10



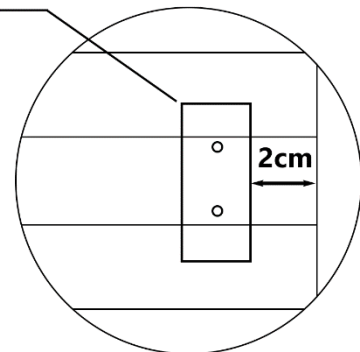
C - 4x



11



D - 2 x



14